

拍賣籌款活動到此為止。所有畫作都賣出了！我們共籌了 82,000 新台幣 (2,720 美元)。非常感謝大家的幫助與支持！謝謝大家盡這份心力協助烏克蘭重建家園！

This fundraiser has finished! All paintings were sold. We raised \$82,000 NTD (\$2,720 USD). Thank you so much everyone for your help and support for Ukraine!



冬季籌款拍賣活動, 烏克蘭繪畫


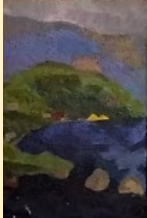






Winter Paintings Fundraiser for Ukraine

這個冬季義賣活動將於 1 月 14 日至 2 月 5 日 9pm、無聲拍賣 12 幅畫作。所有收益將用於協助烏克蘭重建家庭。您能夠在餐廳實體看到這些畫，並可以在餐廳、此網頁、簡訊、電話或電子郵件進行出價。

This winter fundraiser will be a silent auction of 12 paintings from January 14 to February 5th, 9pm! All proceeds will help rehouse Ukrainian kids who've lost their homes and families. Come see the paintings in person at the restaurant, or scroll down this page for more pictures.

📺 烏俄戰爭將滿周年 宜蘭女婿捐畫義賣籲和平 | 華視新聞 20230115

Make a bid by email or phone, new bid must be at least 500! 電子郵件或電話出價、 出價須為 500 起跳！	email	paintingsforukraine@gmail.com
	English	0984170710
	國語	0987667105

1	Defiant Basil, Yalta 反抗羅勒, 雅爾塔	14x18cm		Acrylic 壓克力	\$2,000 \$3,000 \$3,500 \$4,500
2	Ayu-dag, Crimea 阿尤山, 克里米亞	27x41cm		Acrylic 壓克力	\$2,000 \$5,000
3	Wheat Flag, Simferopol 小麥旗, 辛菲羅波爾	26x18cm		Acrylic 壓克力	\$2,000 \$3,000
4	Owl catches invader 貓頭鷹抓住入侵者	22x28cm		Oil 油彩	\$3,000 \$3,500 \$4,000
5	Church 教堂	24x35cm		Oil 油彩	\$3,000 \$3,500
6	Magpie, Lyman 藍鵲, 利曼	14x18cm		Oil 油彩	\$3,000 \$5,000 \$6,000 \$6,500 \$7,000
7	Birds on wire 鐵絲網上的鳥	18x14cm		Oil 油彩	\$3,000 \$5,000
8	Birds on wire fence 鐵絲牆上的鳥	15x23cm		Oil 油彩	\$3,000 \$3,500 +\$2,500

9	Trident Clouds 三叉戟雲	24x33cm		Oil 油彩	\$3,000 \$3,500 \$4,000 \$10,000
10	Trident Trees 三叉戟樹	27x35cm		Oil 油彩	\$3,000 \$4,000
11	Survivor 倖存者	60x73cm		Oil 油彩	\$5,000 \$10,000
12	Yilan to Ukraine 宜蘭到烏克蘭	115x61cm		Oil 油彩	\$8,000 \$20,000

1

Defiant Basil,
Yalta
反抗羅勒, 雅
爾塔
2014
14x18cm

佔領的初夏,
在奶奶的小花
園裡,
出現了三叉戟
,
羅勒得意洋
洋。

The first
summer of
occupation,
in
grandmother's
little garden,
trident
appears,
basil stands
triumphant.

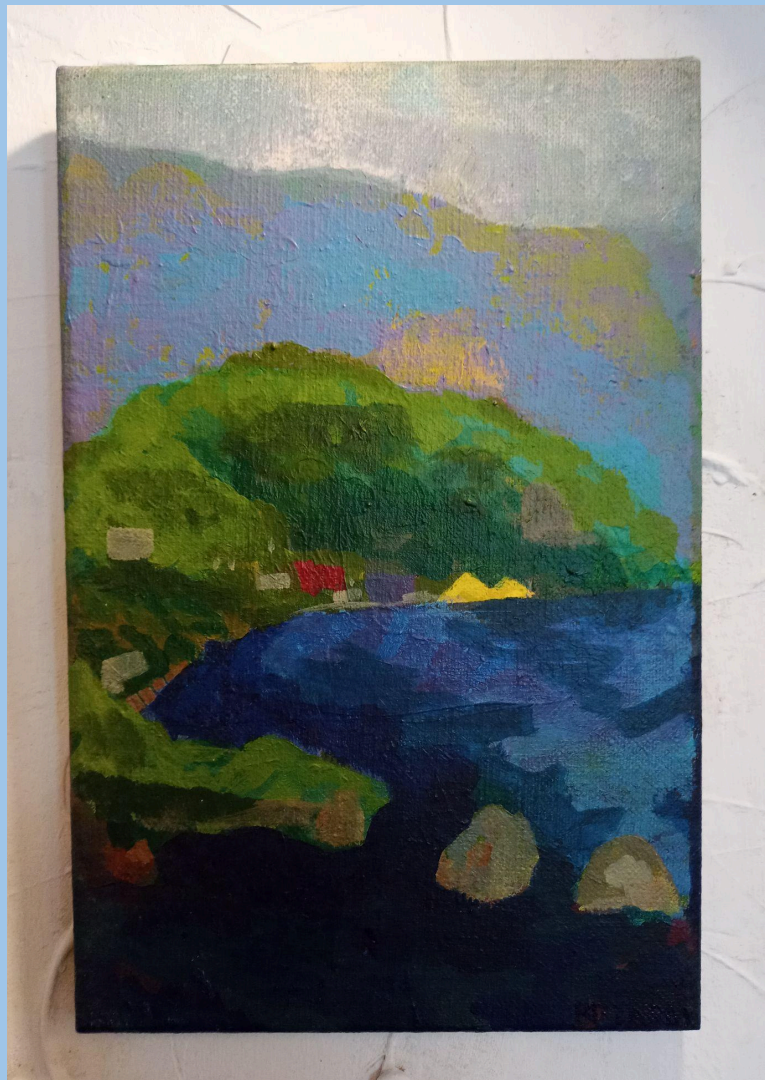


2

Ayu-dag,
Crimea
阿尤山, 克里
米亞
2014
27x41cm

一隻可怕的熊在樹林裡追著一位女人。她跑進黑海逃生。然而，熊俯下身子，把鼻子浸入水中，開始喝水。當上帝把這隻巨大的熊變成石頭時，女人獲救了。現在熊成了巨石停在 Ayu-dag 山。

A horrible bear was chasing a woman through the woods. She ran into the Black Sea to escape. However, the bear leaned down, dipped his snout into the water, and started to drink. The woman was saved when god turned the



monstrous
bear into
stone. There it
rests now,
Ayu-dag
mountain.

3
Wheat Flag,
Simferopol
小麥旗, 辛菲
羅波爾
2014
26x18cm

Where the
wheat always
waves,
You will
always have a
home.

麥子總是在搖
擺,
麥子搖擺之處
,
就是你的家。



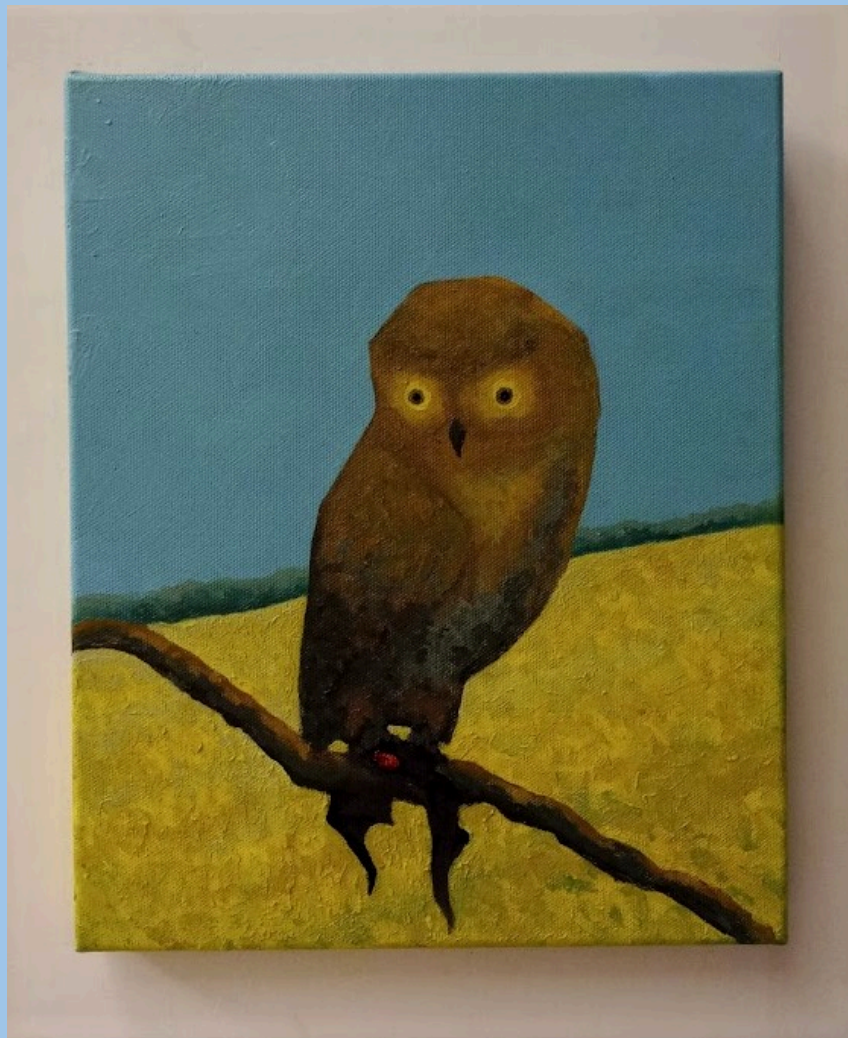
4

Owl catches
invader

貓頭鷹抓住入
侵者

2022

22x28cm



5
Church
教堂
2022
24x35cm

一位小女孩在
防空洞裡又過
了一夜，
入侵者的飛彈
如雨降下。
她祈禱，
請求她的教堂
倖免於難。

A little girl
spends
another night
in a bomb
shelter,
missiles of the
invaders rain
overhead.
In the bunker
she prays,
Asking for her
church to be
spared.



6
Magpie,
Lyman
藍鵲, 利曼
2022
14x18cm

來自遠方的朋友
佇立的勇者,
守望麥田。

A friend from
far away
Stands as a
hero,
Watching over
wheat fields.



7
Birds on wire
鐵絲網上的鳥
2022
18x14cm

In battle, in
the forest, at
the precipice
in the
mountains,
on the dark
great sea, in
the midst of
javelins and
arrows,
In sleep, in
confusion, in



the depths of
shame,
The good
deeds you
have done
before will
protect you.

-Ancient
Sanskrit

8
Birds on wire
fence
鐵絲牆上的鳥
2022
15x23cm

Come and
see.
自己去看。



9

Trident Clouds

三叉戟雲

2022

24x33cm

Clouds rise
up,
Defending the
sky.

雲升起，
捍衛天空。



10
Trident Trees
三叉戟樹
2022
27x35cm

A valley of the
Carpathian
mountains,
strong old
trees grow in
fields of gold
and black
earth.

喀爾巴阡山脈
的山谷，在金
色和黑色的土
地上生長著強
壯的古樹。



11
Survivor
倖存者
2022
60x73cm



12
Yilan to
Ukraine
宜蘭到烏克蘭
2022
115x61cm



<https://news.cts.com.tw/cts/international/202301/202301152132327.html>

<https://art.ltn.com.tw/article/breakingnews/4185269>

https://udn.com/news/story/7328/6911301?from=udn-catebreaknews_ch2

<https://www.ftvnews.com.tw/news/detail/2023115N02M1>

<https://yixunews.tw/2023/01/15/5750/>

<https://ntnews.com.tw/%e7%83%8f%e4%bf%84%e6%88%b0%e7%88%ad%e5%b0%87%e6%bb%bf%e4%b8%80%e5%b9%b4-%e7%be%8e%e8%97%89%e5%ae%9c%e8%98%ad%e5%a5%b3%e5%a9%bf12%e5%b9%85%e7%95%ab%e4%bd%9c%e6%8b%8d%e8%b3%a3%e6%8d%90%e7%83%8f/>